



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Заместителю Министра иностранных дел Грузии Давиду Дондуа

Выступление временной поверенной в делах США Мишель
Сайдерс
на заседании Постоянного совета в Вене
12 апреля 2018 года

Благодарю Вас, господин Председатель.

Вначале позвольте мне от имени Соединенных Штатов присоединиться к вам и выразить соболезнования коллегам, которые понесли трагические потери в течение последних нескольких недель.

Г-н Председатель, Соединенные Штаты тепло приветствуют на заседании Постоянного совета Первого заместителя Министра иностранных дел Давида Дондуа. Г-н Министр, Ваше присутствие здесь сегодня является убедительным напоминанием о важных принципах, лежащих в основе нашего международного порядка. В их числе – государственный суверенитет, территориальная целостность, уважение к правам человека и основным свободам, а также уважение к невмешательству во внутренние дела.

Благодарим Вас также за изложение пакета предложений Грузии по улучшению жизни людей в регионах Грузии Абхазия и Южная Осетия. Соединенные Штаты приветствуют эти меры, которые помогают удовлетворить потребности наиболее уязвимых групп населения по обе стороны административных границ. Они обеспечивают более широкие возможности для торговли, мобильности, улучшения экономического положения и доступа к образованию.

Мы также благодарим Вас за то, что поделились с нами откровенной оценкой ситуации на местах и вызовов, стоящих перед участниками Женевских международных дискуссий. Соединенные Штаты по-прежнему твердо привержены этому формату. В ходе сорок третьего раунда переговоров, состоявшегося 27 и 28 марта, США осудили трагическую смерть гражданина Грузии Арчилы Татунашвили после его ареста и содержания под стражей в Южной Осетии в феврале и недопустимую задержку в возвращении его останков. Делегация Соединенных Штатов призывает к проведению полного и прозрачного расследования. США привели эту трагическую смерть в качестве последнего примера, который подчеркивает насущную потребность в международных механизмах укрепления безопасности и стабильности на местах.

Как и Грузия, Соединенные Штаты надеются, что Женевские международные дискуссии смогут обеспечить ощутимый прогресс в направлении достижения прочного мира и безопасности, а также улучшения жизни пострадавших групп населения.

Соединенные Штаты сожалеют, что участники вновь не смогли обсудить вопрос внутренне перемещенных лиц из-за выхода делегации России из Рабочей группы II.

Соединенные Штаты призывают к расширению доступа на оккупированные территории для дипломатического сообщества и правозащитных организаций. ОБСЕ также должна иметь доступ к этим территориям. Присутствие ОБСЕ на местах в стране должно содействовать этому доступу. Этим путём, а также через свои независимые институты и структуры, ОБСЕ могла бы вносить вклад в усилия по миростроительству в Грузии.

В течение почти 10 лет Россия стремится создать альтернативную реальность. В то время как Грузия ищет возможности для взаимодействия с людьми, живущими в Абхазии и Южной Осетии, Россия поддерживает отношения с двумя вымышленными странами в качестве уловки с целью контроля и оккупации районов соседнего суверенного государства. Мы будем продолжать использовать Постоянный совет и другие форумы для привлечения России к ответственности за её нарушение норм международного права, а также для разоблачения попыток России исказить правду и переписать историю. Соединенные Штаты призывают Россию отвести свои войска на довоенные позиции в соответствии с соглашением о прекращении огня 2008 года и отменить свою попытку признания грузинских регионов Абхазия и Южная Осетия в качестве независимых государств.

Соединенные Штаты полностью поддерживают суверенитет, независимость и территориальную целостность Грузии в ее международно признанных границах.

Благодарю Вас, господин Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.